

IMPRESSUM

Editeur: Val-de-Ruz Info, CP, 2053 Cernier
Présidente de la coopérative:
Claire Wermeille, 032 853 10 21
Rédaction: Claire Wiget, 079 285 25 41
Secrétariat: Magaly Neuenschwander, 079 457 73 42
Publicité: Yossi Belleli, 076 412 72 05, yossi.pub@gmail.com
Pour les questions administratives, commerciales
et rédactionnelles: journal@valderuzinfo.ch
Internet: www.valderuzinfo.ch
Impression: Val Impressions, Cernier
Tirage: 8'400 exemplaires
Distribution bimensuelle:
Dans tous les ménages du Val-de-Ruz
IBAN: CH34 8025 1000 0029 0688 4
Prochaine parution: le jeudi 5 décembre 2013

Val-de-Ruz info

No 73 - 21 novembre 2013

VAL-DE-RUZ EXPO



Val-de-Ruz Expo a vécu entre le 14 et le 17 novembre une bonne édition. Le souper des exposants et de leurs invités, le jeudi soir n'a recueilli que des avis positifs. La tente, installée à l'entrée de la salle de la Rebatta a connu quelques problèmes de chauffage qui seront résolus d'ici la prochaine édition. La grande majorité des exposants a exprimé sa satisfaction et le public a suivi le nouveau comité d'organisation, avec un petit creux durant le samedi. Côté restauration, la nouvelle équipe a été très bien accueillie. /cwi (Photos: Daniel Schneider)

SOMMAIRE

2 Votre commune vous informe

- 3 Le BAN
- 3 Petites annonces
- 3 Trois siècles d'indiennage
- 5 Sport-études
- 5 Le Choeur de jour
- 5 Résultats sportifs
- 6 Noël à Cernier
- 7 Agenda
- 7 Conseil communal
- 7 Galerie Belimage
- 8 La piscine d'Engollon

Perroud Solaire
Installations photovoltaïques
2056 Dombresson www.perroud-solaire.ch

RAIFFEISEN
Banque Raiffeisen
du Val-de-Ruz

FIVAZ
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
2043 Boudevilliers
www.fivaz.ch
Ouvert samedi matin de 8h à 11h
Aménagements extérieurs
Murs de soutènement
EXPOSITION

Picci Srl /perene
2063 Vilars
Ebénisterie – Agencement – Cuisine
Tel 032 853 53 66 – www.picci.ch – fax 032 853 55 22

CHRISTEN Srl
CHAUFFAGE SANITAIRE
079 226 05 05 www.christen-sarl.ch
christen@christen-sarl.ch 2207 Coffrane

LA MOB NETTOYAGES
Appartements
villas, bureaux
Shampoing
de moquettes
Tapis de centre
Service
conciergerie
Case postale 123
2052 Fontainemelon
Succursale à Bevaix Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

Physic CLUB
www.physic-club.ch

ESPRIT FITNESS
MARIN
★★★★★

Ouvert 7/7 de 6h à 24h, abonnement annuel: Fr. 490.- ou Fr. 49.- par mois (toutes prestations)

ESPRIT FITNESS, Champs-Montants 14a, 2074 Marin, 032 753 34 50

Toute l'équipe se réjouit de vous accueillir

ESPRIT FITNESS, du jamais vu:
200 postes de travail, 2000 M² sur 3 étages,
plus de 80 cours par semaine, repartis dans 4 salles

A moins de 15 minutes du Val-de-Ruz



VOTRE COMMUNE VOUS INFORME

Construire notre commune et notre canton: un objectif partagé



Récemment, le Conseil communal a reçu le Conseil d'Etat pour la première fois sur ses terres, dans un climat très constructif. Les visions des deux autorités se rejoignent en tous points, notamment sur les enjeux qui attendent notre canton.

Les deux Conseils ont salué la qualité des nombreuses collaborations entre l'Etat et notre commune, qu'il s'agisse d'administration, d'aménagement du territoire, d'économie et de travaux publics.

Le Conseil communal a souligné son intérêt de faire de la Vue-des-Alpes un site majeur au niveau cantonal. L'avenir d'Evolgia a été évoqué, tant il est évident que ce site a une grande importance pour chacun. Il est ressorti de la discussion qu'une réflexion devait être menée afin de faire vivre ce lieu où se rencontrent culture et agriculture.

Le Conseil Communal a également réitéré son soutien au Conseil d'Etat dans des dossiers cruciaux, comme les transports, la réforme de la défense contre les incendies, l'avenir du 144 - qui concerne les urgences médicales et pédiatriques ainsi que la médecine de garde - de même que la nouvelle péréquation financière et la répartition de l'impôt.

Le Conseil d'Etat et le Conseil communal sont tous deux convaincus de la nécessité de réformer notre canton. Il y va de notre avenir et de celui que nous entendons donner à nos enfants.

Christian Hostettler, président de commune

vestiaires et des jeux de la piscine d'Engollon, à la remise en état de chemins forestiers suite aux violents orages de grêle de l'été, etc. Les TUP sont très appréciés aussi bien des requérants que de notre collectivité publique.

Les pensionnaires ont également pu participer à des activités organisées par différentes associations, telles que sorties en raquettes, tournois de football ou réfections de murs de pierres sèches.

Nous profitons de rappeler que pour toute question, suggestion ou pour signaler des faits en rapport avec le centre d'hébergement, une hotline est à disposition 24 heures sur 24 au 032 854 95 85.

Proposez vos activités aux élèves du CSVR

Afin de diffuser de manière complète et équitable toutes les activités destinées aux jeunes de Val-de-Ruz, le Cercle scolaire de Val-de-Ruz (CSV) souhaite établir un catalogue des cours existants proposés par des particuliers dans la région, qu'ils soient bénévoles ou à but lucratif. Ce catalogue sera accessible sur le site internet du CSV et pourra donc être mis à jour régulièrement.

A cet effet, merci de prendre contact avec le secrétariat du CSV: cercle-scolaire.val-de-ruz@ne.ch.

Mises à l'enquête publique

Le plan d'aménagement au lieu-dit «Le Calendrier» aux Hauts-Geneveys (25 octobre au 25 novembre 2013) ainsi que le plan de quartier «Entre-les-Monts» à Cernier (8 novembre au 9 décembre 2013) sont mis à l'enquête publique et peuvent être consultés au bureau communal des Geneveys-sur-Coffrane. Toute opposition motivée est à adresser, par écrit, au Conseil communal durant la mise à l'enquête publique.

Mesures hivernales – parage

Pendant la période hivernale, soit du 1^{er} novembre au 31 mars de chaque année, des mesures spécifiques entrent en vigueur concernant le parage des véhicules, afin de permettre le déneigement des chaussées.

Ces mesures peuvent être consultées sur le site internet www.commune-val-de-ruz.ch. Elles sont aussi affichées sur les tableaux officiels situés à Cernier, aux Geneveys-sur-Coffrane, à Vilars et à Villiers.

Pour plus de renseignements, l'administration des travaux publics et des forêts se tient à disposition au 032 886 56 35.

Nouvelles des projets

Sous cette rubrique, nous vous présentons périodiquement l'un des projets en cours au sein de la Commune:

Nom du projet	Stratégie d'évolution des routes
Projet à réaliser	Evaluer l'état des routes et places, établir une planification d'évolution sur 10 ans.
Situation actuelle	L'état de nos routes communales varie beaucoup non seulement d'un village à l'autre, mais aussi à l'intérieur de chaque village. Laisser les routes se dégrader sans intervention n'est bien entendu pas une solution et refaire ponctuellement certains secteurs sans vision globale n'est pas une non plus, car ceci empêche toute maîtrise à moyen ou long terme de l'évolution du réseau et des investissements à consentir.
Objectifs	• Etablir un relevé de l'état des routes (dégradation, composition, etc.) • Déterminer des règles de maintenance ou de réfection, en fonction de la composition et de l'usure des surfaces, de la fréquentation et du lieu • Proposer une stratégie globale d'évolution, en répartissant travaux et investissements au fil des années
Principal service impliqué	Travaux publics
Date de lancement	1 ^{er} juin 2013
Délai de réalisation actuel	31 mars 2014

Vie pratique

Composition du Conseil communal et des délégations

Après 11 mois de fonctionnement, des habitants ont demandé à l'administration de rappeler la répartition des cinq dicastères du Conseil communal:

- 1. Institutions, développement économique, personnel et finances**
Claude-Henri Schaller (suppléant: Armand Blaser)
- 2. Société, sécurité, énergies et bâtiments**
François Cuhe (suppléant: Claude-Henri Schaller)
- 3. Travaux publics, eaux, environnement et forêts**
Christian Hostettler (suppléant: François Cuhe)
- 4. Education, jeunesse et sports**
Anne-Christine Pellissier (suppléant: Christian Hostettler)
- 5. Développement territorial, mobilités et culture**
Armand Blaser (suppléant: Anne-Christine Pellissier)

En outre, le Conseil communal a identifié trois axes politiques transversaux. En raison de leur importance, il a décidé de les conduire en trois délégations permanentes afin de traiter ces problématiques avec toute la cohérence qu'elles exigent:

- 1. Prestations à la population et organisation**
François Cuhe, Christian Hostettler, Claude-Henri Schaller
- 2. Développement régional et avenir**
Armand Blaser, Anne-Christine Pellissier, Claude-Henri Schaller
- 3. Prévention et sécurité**
François Cuhe, Christian Hostettler, Anne-Christine Pellissier

Le Conseil communal n'exclut pas de constituer d'autres délégations permanentes ou temporaires, au cas par cas, selon les besoins.

Emplois

La Commune met au concours les postes suivants:

- Gestionnaire de l'économat à 40 %
- Educateur-trice socio-éducatif-ve en accueil parascolaire à 40 %

Si vous avez envie de participer activement à la construction de notre Commune, veuillez consulter l'annonce complète en lien sur www.commune-val-de-ruz.ch et postuler uniquement par courriel.

Manifestations

Cinéma « Connaissance du Monde » à Fontainemelon le mercredi 4 décembre 2013 à 20h00

Dans le cadre du partenariat qui nous lie avec « Connaissance du Monde », nous avons le plaisir d'annoncer la projection du film de Guy Cousteix « Histoires et terroirs d'OC » le mercredi 4 décembre 2013 à 20h00 à la salle de spectacles de Fontainemelon. Vente des billets à l'entrée de la salle. Informations sous www.connaissancedumonde.com.

Actualités

Premières journées des aînés

Ce ne sont pas moins de 600 personnes qui ont pris part aux journées des aînés les 16 et 17 octobre. Ce fut un grand succès pour les organisateurs qui, pour la première fois après la fusion, s'attelaient à la tâche de réunir la population de 70 ans et plus. C'est au son d'un trio de cor des alpes «Les Amis des Vieux-Prés» et de la Chorale des enfants de l'école primaire de Cernier que les invités ont pu prendre part à la partie officielle et recevoir le message de bienvenue du conseiller communal François Cuhe. Ces deux journées ont été animées de main de maître par l'humoriste du jour Alexandre Cuhe et les invités ont pu se délecter d'un excellent repas concocté par un traiteur vaudruzien.

En début d'après-midi, Maurice Evard, célèbre historien de Val-de-Ruz, a dispensé à l'assemblée un petit cours sur les sobriquets et notamment sur leurs origines. Par la suite, les participants ont pu se dégourdir les jambes en s'adonnant à quelques pas de danse au son de l'orchestre champêtre «Lacht Vagabunden». L'Avivo, le Mouvement des aînés et Pro Senectute étaient également présents afin de faire connaître leurs prestations.

Les sourires et remerciements n'ont pu que ravir le cœur des organisateurs qui pensent déjà à l'année prochaine.

Centre d'hébergement de requérants d'asile «Les Pradières»

Il y a une année, le centre fédéral ouvrait ses portes et accueillait ses premiers arrivants principalement d'origine subsaharienne. Dès le début, des rencontres mensuelles ont été instaurées entre les différents intervenants sur le site et les autorités afin d'établir une communication efficace et permettre le dialogue.

Des travaux d'utilité publique (TUP) ont été mis en place en partenariat avec la Commune. Les requérants ont ainsi aidé aux travaux de déneigement, de voirie, à la restauration des

Le BAN, distributeur officiel de Val-de-Ruz Info

C'est le BAN, le bureau d'adresses de Neuchâtel qui distribue deux fois par mois le journal Val-de-Ruz Info dans les boîtes aux lettres vaudruziennes.

Le BAN est une association d'utilité publique à but non lucratif.

Ses objectifs sont d'aider les personnes sans travail, âgées ou handicapées en leur procurant dans la mesure du possible une occupation qui maintient leurs capacités professionnelles et les aide dans la recherche d'un nouvel emploi. Elle accorde des dons ponctuels à but caritatif, humanitaire ou social.

Dans les cantons de Neuchâtel et du Jura, ainsi que dans le Jura bernois, le BAN offre un revenu d'appoint à 250 personnes, chefs de famille monoparentale, retraités, chômeurs, étudiants, etc. Dans le Val-de-Ruz, le BAN emploie plus de 20 porteurs qui amènent dans les boîtes aux lettres des imprimés, des objets publicitaires et des journaux gratuits. Si dans les régions urbaines la rotation des employés est plutôt rapide, dans les zones périurbaines et campagnardes, les porteurs sont plus «fidèles». Il n'est pas rare qu'une personne officie plus de 10 ans au BAN ou qu'un porteur âgé transmette son travail à quelqu'un de sa famille.

A leurs débuts, les porteurs ne sont pas lâchés seuls dans la nature avec un paquet d'imprimés sous le bras. Dans un premier temps les nouveaux candidats font la tournée avec la contrôleur du BAN, histoire de se rendre compte en

quoi consiste exactement le travail.

Si le job leur convient et s'ils conviennent au job, les porteurs sont envoyés seuls sur le terrain. Des contrôles sporadiques ont lieu, mais le BAN n'est pas à l'abri d'une erreur humaine: un porteur malade qui n'est pas en mesure de prévenir son remplaçant ou son employeur, une erreur de parcours, des déménagements, etc. Généralement, les porteurs sont attentifs à la construction de nouvelles habitations et aux départs ou à l'arrivée de nouveaux citoyens. Ils corrigent en permanence leur liste.

La Poste actualise tous les mois ses données postales et les vend au BAN. Le Bureau d'adresses peut ainsi s'adapter aux changements. Des changements qui sont particulièrement nombreux à la fin des termes légaux des baux à loyer. D'ici l'année prochaine, le BAN va mettre sur pied un service de porteurs polyvalents, des personnes qui pourront très rapidement corriger le tir en cas de problèmes de distribution.

Le matériel à distribuer est dans un premier temps regroupé dans les bureaux du BAN à Neuchâtel qui se charge de les dispatcher soit chez les porteurs soit dans un entrepôt à proximité de la région de distribution. Les porteurs récupèrent les documents et préparent eux-mêmes leurs paquets en faisant notamment attention de ne pas encarter des imprimés publicitaires à l'intérieur des journaux gratuits ou vice-versa. Ils ont ensuite une période déterminée pour faire leur distribution. En principe, les porteurs du BAN passent

partout, ou presque. Dans les lieux plus reculés, c'est la Poste qui se charge de la distribution, tout comme dans les boîtes postales.

Lors de sa tournée, le porteur doit être attentif aux boîtes aux lettres portant l'autocollant «pas de pub». Les imprimés ou objets publicitaires ne doivent pas finir dans ces boîtes-là, par contre, le porteur est tenu d'y mettre les journaux tels que Val-de-Ruz Info et la propagande des partis politiques.

Historiquement, le travail du BAN consistait à vendre des adresses. Mais avec l'arrivée de l'informatique et la concurrence toujours plus rude dans la publicité, le Bureau d'adresses a dû diversifier ses activités. Aujourd'hui, le BAN peut tout faire, ou presque, pour ses clients. Pour une société qui organise par exemple un match au loto, le BAN peut imprimer le flyer, le mettre sous pli et le distribuer.

Dans les statuts il est spécifié que le BAN est une association d'utilité publique à but non lucratif. Outre le fait d'offrir un travail d'appoint à des gens qui en ont besoin, le BAN fait des dons à différents groupements ou associations en principe non soutenus par des subventions publiques. Par le passé, le BAN a ainsi apporté son soutien au dispensaire des rues à Neuchâtel, à l'association Digger, organisme dont le but est de promouvoir des projets d'assistance technologique à caractère humanitaire et dans le domaine du déminage. En principe, quatre dons par année sont répartis entre le littoral et les vallées neuchâteloises, le

Petites annonces

UltraWrap Minceur. Perdez des centimètres et des kilos Facebook: <https://www.facebook.com/groups/ultrawraps/> - elodie.viel@gmail.com

Pompes funèbres
Weber & Grau



2053 Cernier 032 853 49 29

Jura, le Jura bernois et les Montagnes neuchâteloises.

Si votre journal Val-de-Ruz Info ne devait pas être distribué de façon régulière dans votre boîte aux lettres, vous pouvez le signaler en téléphonant au 032 755 70 20 ou en écrivant un mail à distribution@expedito.ch /cwi



TROIS SIÈCLES D'INDIENNAGE SOUS LA PLUME DE MAURICE EVARD

De la minutie, de la précision, de la patience... Ces qualités qui ont permis et qui permettent encore à l'industrie horlogère de prospérer en terres neuchâteloises étaient aussi indispensables lorsque l'indiennage était l'un des fleurons du pays de Neuchâtel.

De la minutie, de la précision et de la patience, c'est aussi ce qu'il a fallu à Maurice Evard et à Bernard Muller pour composer l'ouvrage «Odyssée aux confins de l'indiennage, de la cuisine des couleurs au négoce» paru aux éditions de la Châtière. Un livre qui emmène son lecteur dans l'histoire de cette technique particulière d'impression de textiles née aux Indes et qui a essaimé à travers le monde en faisant halte dans le canton de Neuchâtel.

En 2010, les éditions de La Châtière - qui avaient publié en 2002 son livre «Périples au pays des indiennes» - viennent sonner à la porte de Maurice Evard en lui demandant de revenir sur le sujet. Avant d'accepter de se lancer dans l'aventure, l'historien vaudruzien hésite. L'indiennage, ça le connaît puisqu'il planche sur le sujet depuis de longues années. D'abord comme étudiant, puis comme conservateur du Musée de Valangin. Comme historien, il a consacré

un double numéro de la Nouvelle Revue neuchâteloise au sujet, en parallèle à une exposition à la Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel, c'était en 2006. A partir de cette année-là, Maurice Evard continue ses recherches, engrangeant au fil des ans 30 kilos de notes, de documents et de photos d'archives.

Mais à plus de 72 ans, était-il prêt à s'engager dans une aventure de si longue haleine? Finalement, la réponse est oui. Durant deux ans, il travaille sept jours sur sept pour mettre sur papier ce qu'il sait sur le sujet.

De la matière, il y en a. Dans les pages de l'«Odyssée aux confins de l'indiennage» Maurice Evard décline le sujet en éléments historiques, politiques, chimiques, sociaux, artistiques, économiques, etc.

Mais on ne peut pas tout dire sur les indiennes. Alice Dreyer, Dorette Berthoud, et Pierre Caspard ont écrit sur le sujet avant Maurice Evard, d'autre écriront après lui, c'est en tous cas son souhait.

En attendant, dans «Odyssée aux confins de l'indiennage, de la cuisine des cou-

leurs au négoce», Maurice Evard a voulu rendre hommage aux petites mains d'il y a 300 ans, à celles qui ont permis dans l'ombre de développer cette industrie qui a fait la richesse de plus d'une famille neuchâteloise.

L'ouvrage, un livre grand format comprend sur 220 pages plus de 340

illustrations qui racontent trois siècles d'indiennage avec des incursions sur les sites de production, chez les principaux protagonistes, dans les foires, aux côtés des ouvriers, dessinateurs, graveurs, manœuvres ou pinceuses, au cœur des sociétés commerciales, bref, une odyssée aux confins de l'indiennage. /cwi www.edition-chatiere.ch



Cette célèbre toile de 1842 aux motifs floraux est d'une qualité technique rarement atteinte dans les autres impressions. Elle montre le savoir-faire des indienneurs neuchâtelois d'autant plus que le destinataire est le souverain de Prusse. Remarquons aussi les effets de la lumière après un siècle d'exposition continue (ou plus encore): la couleur jaune s'est estompée et le rouge a perdu de son éclat (PP).

Challandes Frères

Peinture Sàrl
Plâtrerie - Plafonds suspendus

Transformation et rénovation en tout genre

Comble-Emine 13
2053 Cernier
challfreres@bluewin.ch

Tél. + Fax 032 853 19 91
Natel 079 240 32 05
www.challandes-peinture.ch

DEMENAGEMENTS

Suisse-France-Belgique

Maillard-Joliat/SCAMER

Déménagements

Déménagements - Transports - Emballages
Garde-meubles - Licence transport OFT

2065 Savagnier et 2300 La Chaux-de-Fonds

079 213 47 27

Transport express ou planifié

scamer@bluewin.ch - www.scamer.ch

ACTION

seulement 1 mois

A vendre:

Epicea (picea abies), pour haie ou isolé

150 - 175cm Fr. 22.-pce

175 - 200cm Fr. 28.-pce

Picea Omorika

125 - 150cm Fr. 20.-pce

150 - 175cm Fr. 25.-pce

Tél. 079 408 75 38 - Fax 024 471 00 57

NOUVEAU RENAULT SCENIC SWISSEDITION

AVEC AUTANT D'ÉQUIPEMENTS, ON EN OUBLIERAIT PRESQUE DE REGARDER LE PRIX!

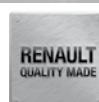


VERSION SWISS EDITION ENERGY TCE 130 STOP & START AVEC:



POUR FR. 27 400.-

Dès maintenant et pour une période limitée:
avec en plus une prime de reprise unique!
Rendez-nous visite pour en savoir plus.



Garage Challandes SA

Grand-Rue 22 • 2046 Fontaines • Tél. 032 853 41 52

Modèle illustré (équipements supplémentaires incl.): Nouveau Scenic Swiss Edition ENERGY Tce 130 Stop & Start, 1 197 cm³, 97 kW/132 ch, 5 portes, consommation de carburant 6,2 l/100 km, émissions de CO₂ 140 g/km, catégorie de rendement énergétique D, prix catalogue Fr. 32 100.- moins prime spéciale Fr. 2 500.- = Fr. 29 600.-. Moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs vendus en Suisse 153 g/km. Offres valables pour les particuliers: prime spéciale en cas de signature du contrat entre le 01.10.2013 et le 31.12.2013, prime de reprise sur véhicules en stock en cas de signature du contrat et d'immatriculation entre le 01.10.2013 et le 23.12.2013.

Au Griffon

Votre boutique au Val-de-Ruz depuis 1917

**RIEN NE SERT DE ROULER LOIN
QUAND ON A TOUT SOUS LA MAIN!**

Confection-Lingerie-Mercerie et tellement plus encore!

Epervier 9 - 2053 Cernier - 032 853 70 12



Garantie de 5 ans
en tôlerie et peinture

Sylvain Zaugg

Comble-Emine 11
2053 CERNIER

Tél. 032 853 13 33
carrzaugg@bluewin.ch

Vous souhaitez vendre ou acheter?



Ralph Schafflützel 079 788 42 00

www.achat-immobilier.ch



**VOUS VERREZ,
c'est mieux!**

Av. L.-Robert 64 - 2300 La Chaux-de-Fonds
032 913 68 33 | www.dickoptique.ch

LAVEXPRESS



BLANCHISSERIE
RAMASSAGE ET LIVRAISON

079 359 78 75

Tarifs AVS/AI étudiant
Pour privés et entreprises

www.lavexpress.ch - info@lavexpress.ch



Tél. 032 853 23 73

Route de Neuchâtel 3
2053 CERNIER



Recherche

Je recherche grands vins
„Bordeaux“

Millésimes 1982 - 2003

Adrian Winkler, 5630 Muri (AG)
079 780 10 25

www.winklerwein.ch



VALENTIN
PNEUS

Votre spécialiste au Val-de-Ruz
VENTE MONTAGE EQUILIBRAGE RÉPARATION

VALENTIN PNEUS
Rue des Esserts 7
2054 Cernier

Tél. 032 853 66 60



Le Bourg 20

Nos spécialités :

- Truites de montagne
- Filets de perche
- Tartares
- Entrecôtes
sauce maison

Tél. 032 857 12 40



Vous êtes une personne âgée,
handicapée, hospitalisée

Nous sommes là pour vous seconder
dans la gestion de vos biens

Joëlle Destouches
Chézard-St-Martin www.administa.ch contact@administa.ch



Aux indépendants, artisans, petites entreprises

Nous mettons de l'ordre dans
votre comptabilité à prix compétitif

Joëlle Destouches
Chézard-St-Martin www.administa.ch contact@administa.ch



Respect de la déontologie
pour un accompagnement digne

032 841 18 00 24h/24
Neuchâtel - Colombier

GRAINES DE CHAMPIONS: DEUX VAUDRUZIENS EN SPORT-ÉTUDES

«Au début, les copains étaient un peu vexés qu'on manque des heures d'école, maintenant, ils pensent qu'on est un peu fous avec tout ce qu'on fait», dixit Antoine Amez-Droz et Joey Perdrizat, 12 et 13 ans. Ces deux jeunes garçons habitent Dombresson, sont en cycle 3 au collège du Mail à Neuchâtel et son sociétaire de la Gym-Serrières. Plus de 21 heures par semaine, ils suivent un entraînement de gym et ne manquent que 4 à 5 périodes d'école hebdomadaires. Tous les jeudis après-midi, un répétiteur est mis à leur disposition par l'école durant deux heures. L'occasion pour les deux gymnastes de rester à niveau d'un point de vue scolaire.

Ces deux jeunes Vaudruziens ainsi que trois autres neuchâtelois suivent le pro-

gramme sport-études pour la gym qui a démarré à la rentrée du mois d'août. Tout s'est mis en place très rapidement et si Antoine et Joey n'étaient d'abord pas très chauds, l'idée a vite fait son chemin à tel point que les deux jeunes sont ravis et ne se verraient plus faire autrement. Avant d'intégrer le système sport-études, Antoine et Joey s'entraînaient le soir et terminaient leurs journées aux alentours de 20 heures pour un total d'environ 15 heures par semaine. Avec le programme mis en place, ils peuvent rentrer à la maison sur le coup de 17h, faire des devoirs ou mieux encore retrouver les copains et bénéficier de 21h30 d'entraînement par semaine.

S'ils ont de la facilité à l'école, c'est

évidemment mieux explique leur entraîneur, Joachim von Büren. Et pour l'instant, tout roule de ce côté-là. Du côté gym, il est évident qu'avec plus d'entraînement, le niveau augmente plus vite. Les deux jeunes garçons préparent les tests fédéraux.

Sans surprise, ils imaginent leur avenir dans le sport: d'abord arriver au niveau national puis poursuivre le plus loin possible. Quand on leur demande de se projeter dans l'avenir, là encore le sport est omniprésent. /cwi



LES «SŒURS» DU CHŒUR DE JOUR

Le Chœur de jour revisite le répertoire de sœurs pas comme les autres. La formation entraîne son public à la redécouverte de pièces de Sister Act, Nunsense et de la Mélodie du bonheur.

Pour cette chorale qui répète en journée plutôt qu'en soirée, d'où son nom de Chœur de jour, l'aventure a démarré au tout début de l'année 2011. Si à son origine la formation était mixte, elle ne se compose aujourd'hui plus que de dames. Des chanteuses qui se retrouvent le jeudi après-midi pour apprendre la technique de la voix et chanter lors de concerts, d'animations dans des homes, etc.

Le résultat d'une année de travail est à découvrir à l'occasion de deux concerts,

le 30 novembre et le 1^{er} décembre.

Vêtues d'aubes noires, les choristes interpréteront «Hail holy Queen», «No one cared like you» ou encore «Maria» et «Every day of the week is a Saturday», une dizaine de chansons, accompagnées au piano par Carolyn Woods.

Le 30 novembre, le concert a lieu à 17h à l'église catholique de Cernier. Avant la prestation des «sœurs» du Chœur de jour, le chœur de la Poste «La Neuchâteloise», de Chézard-Saint-Martin présentera son programme. Les deux formations sont placées sous la direction d'Aline Vuilleumier.

Le Chœur de jour chantera à nouveau le 1^{er} décembre à 17h au temple de Fontai-

nemelon lors du concert de l'Avent de la fanfare l'Ouvrière.

repourvoir. Les personnes intéressées peuvent prendre contact avec la directrice, Aline Vuilleumier au 032 853 45 43. /cwi

Le Chœur de jour a quelques places à



Les chanteuses du Chœur de jour revêtent l'aube à l'occasion de leurs prochains concerts.

RÉSULTATS SPORTIFS

Football 3^e ligue

Mardi 5 novembre 2013:	FC Dombresson - FC Colombier:	renvoyé
Vendredi 8 novembre 2013:	FC Cortaillod - FC Bosna Cernier:	0 - 7
	FC Dombresson - FC Lusitanos:	renvoyé
Dimanche 10 novembre 2013:	FC Coffrane - FC Saint-Imier:	renvoyé
Vendredi 15 novembre 2013:	FC Cortaillod - FC Dombresson:	renvoyé

Classement avant la pause:

3^e ligue groupe 1:

1.	FC Auvernier	11 matchs,	26 points
2.	FC Bôle	11 matchs,	24 points
3.	FC Lusitanos	10 matchs,	23 points
4.	FC Bosna Cernier	11 matchs,	19 points
5.	FC Marin Sport	11 matchs,	19 points
6.	FC Le Parc	10 matchs,	18 points
7.	FC Floria	11 matchs,	16 points
8.	FC Fontainemelon	11 matchs,	16 points
9.	FC Colombier	10 matchs,	9 points
10.	FC Boudry	11 matchs,	6 points
11.	FC Dombresson	8 matchs,	3 points
12.	FC Cortaillod	9 matchs,	3 points

3^e ligue groupe 2:

1.	Le Locle Sport	11 matchs,	30 points
2.	Saint-Blaise FC	11 matchs,	21 points
3.	FC Le Landeron	11 matchs,	17 points
4.	US Les Geneveys-sur-Coffrane	11 matchs,	17 points
5.	FC Fleurier	11 matchs,	16 points
6.	FC Saint-Imier	10 matchs,	15 points
7.	ASI Audax-Friul	11 matchs,	14 points
8.	FC Les Ponts-de-Martel	10 matchs,	13 points

9.	FC Coffrane	10 matchs,	11 points
10.	FC Marin-Sports	11 matchs,	11 points
11.	FC Espagnol	11 matchs,	7 points
12.	FC Kosova	10 matchs,	4 points

Le championnat reprendra ses droits le dimanche 30 mars.

HOCKEY SUR GLACE 3^e LIGUE

Samedi 9 novembre 2013: HC Star Chaux-de-Fonds – HC Val-de-Ruz: 4 - 8

Prochain match à «domicile» pour le HC Val-de-Ruz, le samedi 30 novembre à 20h aux patinoires du Littoral. L'équipe vaudruzienne accueille le HC Gurmels.

TCHOUKBALL LIGUE A

Vendredi 15 novembre 2013: Chambésy Panthers – Val-de-Ruz Flyers: 64 - 64

Prochaine rencontre à domicile le vendredi 22 novembre à 20h45 à la Fontenelle à Cernier, Val-de-Ruz Flyers reçoit Piranyon Origin.

ROCK'N'ROLL ACCROBATIQUE

Le Championnat du monde de Rock'n'roll acrobatique s'est déroulé le 9 novembre à Winterthur. Dans la catégorie Main class, Marion Fiorucci et Fabien Ropraz du Tic-Tac Rock club de Cernier ont terminé à la 13^e place. Gwendoline Marilley et Stephan Schlegel des clubs de Cernier et Berne ont pris la 23^e place.

COURSE D'ORIENTATION

Le championnat suisse par équipe de trois coureurs s'est tenu le 3 novembre à Oensingen dans le canton de Soleure. Onze équipes de l'ANCO, l'Association neuchâteloise de course d'orientation ont fait le déplacement. Parmi celles-ci l'équipe H16 (Pascal Buchs, Guillaume Wyrsh, Paul Fluckiger) du club a remporté le titre par équipe. L'équipe H185 (Jean-Claude Guyot, Pekka Marti, Giorgio Bernasconi) les a imités.

L'ESPRIT DE NOËL SOUFFLE SUR CERNIER

Dixième édition pour le Marché de Noël de l'Union instrumentale de Cernier. La manifestation a lieu les 7 et 8 décembre à la halle de gym du village.

Organisé au départ par les commerçants de Cernier, l'événement a finalement été repris par la fanfare du village. Au fil des ans, le marché a accueilli de plus en plus d'artisans et de moins au moins de commerçants. Cette année, d'ailleurs, sur les 26 exposants on ne compte aucun revendeur. Le public trouvera entre autres des articles de Noël, de la poterie, des coussins, des objets en fourrure de lapin, des cosmétiques ou du foie gras.

Une certaine fidélité s'est installée chez les exposants. Une poignée d'entre eux

est là depuis la première édition. Et même si le marché n'est pas grand, l'Union instrumentale doit chaque année refuser 2 à 3 exposants.

Outre l'organisation, l'Union instrumentale s'occupe de la décoration qu'elle améliore d'année en année. Dans ce registre, les mots d'ordre sont lumières chaleureuses et ambiance de fête, à l'intérieur de la halle de gym mais aussi à l'extérieur. Enfin, pendant la manifestation, la fanfare s'occupe de la cantine.

Pour que chacun y trouve son compte, l'Union instrumentale propose aux enfants un film à l'aula de la Fontenelle, le samedi à 17 heures. La projection est suivie d'un cortège aux flambeaux en

compagnie de Saint Nicolas, qui s'achève par la distribution de cornets.

Bon an mal an, ce marché de Noël permet à l'Union Instrumentale de Cernier de gagner quelques milliers de francs. Une somme destinée aux dépenses courantes de la société locale, salaires des directeurs, achats de partitions, d'instruments, etc.

Une dizaine de jours avant la manifestation, les membres de la fanfare iront poser dans les villages du Val-de-Ruz des affiches décorées par les élèves de l'école primaire de Cernier. /cwi



Photos de M- J.-M. Schwab

SAVAGNIER
Salle de spectacles de la Corbière
Marché artisanal aux saveurs de Noël

Artisan chocolatier
Bijoux
Bougies
Broderies
Cosmétique naturelle
Couronnes de l'Avent
Décorations florales
Découpage de papier*
Démonstration de sucre tiré
Poterie
Scrapbooking

Samedi 23 nov. 2013 de 14h00 à 21h00
Dimanche 24 nov. 2013 de 10h00 à 17h00

Cantine - Pâtisseries - Restauration chaude

Samedi soir : sauté de poulet aux champignons - riz blanc - salade
Dimanche midi : boeuf bourguignon - purée de PDT - carottes

*Samedi de 16h00 à 18h00 atelier de découpages de papier pour enfants (8 à 13 ans)


NOUVEAU !!!
Tu as entre 6 et 11 ans
Viens t'amuser sur tes musiques «préférées»
Mouvements de base hip-hop rythmé et ludique sur diverses chorégraphies.
12.- la leçon
2 leçons d'essai gratuites et sans engagement
VILARS - Vendredi à 15h45
Salle gym ancien collège
Info et inscription:
032 853 52 62 ou
sophiech@danceaerobics.com
www.danceaerobics.com

Et si votre annonce était ici?
Votre courtier en publicité: Yossi Belleli
076 412 72 05, yossi.pub@gmail.com

by D. Matthey

Daniel Matthey
Recey 8
2065 Savagnier
032 853 18 86
Mattheyvelo@net2000.ch

MERIDA et ORBEA
Ne rater pas les soldes sur le stock de nos vélos de 10% à 40%
PNEUS POUR VOITURE
prix concurrentiels
POUR L'HIVER
fraises à neige en stock

HÔTEL-RESTAURANT
DE LA CROIX-D'OR
www.lacroix-dor.ch

Venez découvrir les délices de la chasse
Tous les dimanches à midi
entrée, filets mignons sauce morilles, dessert maison Fr. 28.-
Tous les samedis à midi
entrée, filets de perches, dessert maison Fr. 28.-
ou
entrée, langue de boeuf, dessert maison Fr. 23.-
Du lundi au vendredi à midi, 2 menus à choix Fr.17.-
Tous les lundis et jeudis soir, pizzas au choix Fr.12.-

Réouverture du jeu de quilles
Salle de réunion, banquet jusqu'à 35 personnes
Ouvert 7/7 - 032 853 20 88


Formation de praticien/ne en fleurs de Bach
Selon la méthode originale
Reconnue ASCA - Ouvert à tous
Module de base à Neuchâtel
vendredi 7 et samedi 8 février 2014
Ecole Fleur'Ange Magali Frank
Tél. 026 496 42 75 / tél. 079 253 24 34
Agenda et informations:
www.centresurya.ch ou www.fleurange.ch


magasin du monde
solidaires au quotidien
Marché de Noël
Cernier-Centre
Samedi 7 décembre de 9h à 13h


Menuiserie
VAUTHIER SA
tél. 032 842 45 42
fax 032 842 64 92
www.vauthier.ch

MENUISERIE FENÊTRES - VOILETS CUISINES
Les spécialistes pour
EgoKiefer
Fenêtres et portes


Piatti
Revendeur

AGENDA DU VAL-DE-RUZ

Marché de Noël

L'Union instrumentale de Cernier organise son marché de Noël à la halle de gym de Cernier, le 7 décembre de 10h à 20h et le 8 décembre de 10h à 17h. Le samedi à 17h, l'Union instrumentale propose pour les enfants la projection d'un film à l'aula de la Fontenelle suivi d'un cortège aux flambeaux et de la distribution des cornets de Saint-Nicolas. Cantine, restauration chaude, animations.

Marché artisanal aux saveurs de Noël, les 23 et 24 novembre, salle de la Corbière à Savagnier. Samedi de 14h à 21h et dimanche de 10h à 17h. Exposants et démonstrations, samedi dès 16h atelier de découpages de papier pour enfants (8 à 13 ans). Souper dès 18h30 le samedi, dîner dès 11h30 le dimanche. A l'occasion du marché de Noël de Savagnier, Jean-Claude Rollier vendra son livre «En cafignons» (éditions à la Carte), un récit en parlé neuchâtelois truffé d'expressions bien de chez nous.

Cinéma

Le P'tit Ciné projette «Les Croods», un film d'animation des studios Dream Works, le 24 novembre à 17h. Age: 8 ans/6 ans accompagné/conseillé 8 ans. Le 15 décembre, le P'tit Ciné propose «Le pôle express», un film d'animation avec Tom Hanks. Age: tous/ conseillé 7 ans. La projection sera agrémentée de la présence du Père Noël et de pâtisseries. www.aupitcin.ch. Adultes frs. 8.-, enfants frs. 5.-.

Kiwanis

La traditionnelle vente de thé et de miel du **Kiwanis Club du Val-de-Ruz** se tient le 30 novembre devant l'entrée du magasin Migros de Cernier. Les bénéfices de cette manifestation seront distribués aux Cartons du cœur.

Connaissance du monde

La commission culture et loisirs de Val-de-Ruz propose un voyage cinématographique en pays cathare avec «Histoires et terroirs d'Oc» de Guy

Cousteix. Projection à la salle de spectacles de Fontainemelon le 4 décembre à 20h.

Moulin de Bayerel

Exposition de photos de Noël Jeannot «Derrière chez vous, savez-vous ce qu'il y a?». Ouverture: jeudi 21 novembre de 18h à 21h, vendredi 22 novembre de 16h à 20h, samedi 23 novembre de 14h à 19h, dimanche 24 novembre de 10h à 16h, entrée libre.

Contes pour adultes par Noël Jeannot, samedi 23 novembre à 20h. «Naturellement féminin», histoires coquines qui évoquent l'émerveillement de l'amour, de la vie et de la nature. Entrée, adultes: frs. 15.-, membres: frs. 10.-.

Contes pour enfants et adultes par Noël Jeannot, le dimanche 24 novembre à 17h. «Saison», des histoires de nature au fil des saisons. Entrée, adultes: frs. 15.-, membres: frs. 10.-, enfants: frs. 5.-.

Aînés

Le club des aînés Dombresson-Villiers-Le Pâquier propose le 29 novembre, une conférence de Claude Monin, pasteur retraité «Le Français qui sauva Londres en 1944», à 14h à la salle de paroisse de Dombresson. Collation. Le 13 décembre à 14h, c'est le loto de fin d'année. Chacun apporte un beau lot. Collation.

Saint-Nicolas

L'Association de développement La Vue-des-Alpes - Tête de Ran organise l'arrivée de Saint Nicolas à Tête-de-Ran, sur le parking de l'hôtel le 8 décembre à 17h. Vin chaud, thé et raclette offerts par l'Association de développement ainsi qu'un cornet-surprise à tous les enfants présents.

Théâtre

Pour leurs 50 ans d'activités, les Compagnons du Bourg de Valangin proposent «Le Cercle de craie caucasien» de Bertolt Brecht, mis en scène par

Annick Cheyrou. Représentations à la salle de spectacles du collège de Valangin les 21, 22 et 23 novembre à 20h15 et le 24 novembre à 17h. Adultes: frs. 15.-, AVS, chômeurs, AI, étudiants: frs. 10.-, enfants: frs. 5.-. Réservations: 032 857 25 87. www.les-compagnons-dubourg.ch.

Musique

Le Chœur de Jour, dirigé par Aline Vuilleumier se produit le 30 novembre à 17h à l'église catholique de Cernier, dans un programme autour des sœurs de l'église, avec en première partie le chœur de la poste La Neuchâteloise également dirigé par Aline Vuilleumier. Verrée à la fin du concert. Le Chœur de Jour se produit également le 1er décembre à 17h au temple de Fontainemelon lors du concert de la fanfare l'Ouvrière.

Le chœur d'hommes de Dombresson, dirigé par Corinne Fischer, organise son «Concert au Temple», le 21 novembre à 20h. Cette année, ce moment de chant choral prévu pour profiter de l'acoustique exceptionnelle du temple de Dombresson, se fait en collaboration avec le chœur mixte la Côtère-Engollon dirigé par Anne Remond. Variétés, gospels, chants orthodoxes au programme de la soirée.

Le chœur mixte La Côtère-Engollon, associé à la Chanson d'Hauterive, aux chœurs d'hommes des Ponts-de-Martel et de la Chaux-de-Fonds-Le Locle, à la Chanson d'Hauterive, à la Chanson de l'Amitié de Fleurier et à l'Orchestre des jeunes du conservatoire de musique neuchâtelois interprète l'Oratorio de Noël de Camille Saint-Saëns sous la direction de Steve Muriset. Concert le 10 décembre à 19h30 à l'Eglise Rouge à Neuchâtel, le 14 décembre à 20h au Grand Temple à La Chaux-de-Fonds et le 15 décembre à 17h à la Salle de spectacles de Couvet. Entrée libre, collecte.

La chorale de la Fontenelle sous la direction de Christophe Kummli et la Musique de la Croix-Bleue de La

Chaux-de-Fonds sous la direction de Michel Gonsseth donnent leur concert d'automne le 24 novembre à 17h au Temple de Dombresson.

Angie Ott dévoile au public les chansons de son futur album. La chanteuse de Chézard-Saint-Martin se produit les 10 et 11 janvier au Temple du Bas à Neuchâtel. Ouverture des portes à 19h30, début du concert à 20h30. Possibilité de réserver des billets au 032 717 79 07 ou billetterie@theatre-dupassage.ch. Tarif: adultes, frs. 30.-, étudiants/apprentis/AVS/AI, frs. 20.-, enfants jusqu'à 16 ans, frs. 10.-.

Simon Peguiron, organiste titulaire de la Collégiale de Neuchâtel donne un concert sur l'orgue de Dombresson le 1er décembre à 17h. Il se produira dans des oeuvres de Beethoven (3 ouvertures transcrites pour orgue), J. S. Bach et C. Ph. E. Bach. Entrée libre, collecte.

Exposition

La galerie Belimage à Valangin expose les peintures, collages et textes de François Hotz, artiste de Saules du 23 novembre au 22 décembre. Vernissage le samedi 23 novembre de 16h à 20h en présence de l'artiste et avec la complicité du Duo Nova Denitsa Kazakova, violon, Jean-Christophe Ducet, guitare. La galerie est ouverte du mercredi au dimanche de 15h à 18h ou sur demande au 032 504 20 42. www.belimage.ch.

Foire

Le corps enseignant du collège primaire des Geneveys-sur-Coffrane et l'association Le lynx organisent une foire aux livres le 30 novembre de 9h à midi au collège primaire (rue de la Rinche 8). Possibilité de faire don de livres dès le 25 novembre, en les déposant dans le corridor du collège.

Annoncez vos manifestations en envoyant un email à claire.wiget@valderuzinfo.ch jusqu'au 27 novembre 2013.

CANTON ET COMMUNE À L'UNISSON

Le Conseil communal de Val-de-Ruz a reçu dernièrement le Conseil d'Etat neuchâtelois à Dombresson. Il s'agissait de la première visite officielle des autorités cantonales aux dirigeants de Val-de-Ruz.

Les deux entités ont abordé divers sujets, jetant des pistes de collaboration et partageant souvent des visions communes.

Les parties ont relevé la très bonne collaboration et les partenariats prometteurs établis depuis le début de l'année, notamment en matière d'aménagement du territoire, d'économie et dans le secteur des ponts et chaussées.

Plusieurs sites implantés sur la commune de Val-de-Ruz ont fait l'objet de réflexion. Ainsi, l'exécutif vaudruzien attend un appui fort de la part du canton en ce qui concerne la mise en valeur touristique de la Vue-des-Alpes. De son côté, le Conseil d'Etat a confirmé sa volonté de structurer pour Evologia un projet sous la responsabilité du Département du développement territorial et de l'environnement.

Vision commune

Sur beaucoup de points, les deux autorités partagent des points de vue communs. Les sujets concernés sont les transports, les pompiers, l'action sociale, l'avenir du 144, la répartition des impôts

ou la nouvelle péréquation financière.

Les deux parties souhaitent que l'avenir du canton repose sur un Etat et des communes forts et prévisibles. Le Conseil d'Etat a souligné la nécessité de restaurer la confiance entre les autorités et la population, en collaboration avec l'ensemble des communes neuchâteloises.

Canton et commune partagent enfin le même point de vue sur la mise en valeur, par les différentes régions de leurs richesses et de leur complémentarité. L'exécutif de Val-de-Ruz a souligné au passage qu'il sera fait mention de cette mise en valeur dans son programme de législature. */cwi-comm*

GALERIE BELIMAGE



Le travail du Vaudruzien François Hotz est à (re)découvrir à la galerie Belimage à Valangin du 23 novembre au 22 décembre.

BILAN DANS LA MOYENNE POUR LA PISCINE D'ENGOLLON

Le retour du froid et de la neige inciterait plutôt à parler de ski et de patin à glace, mais c'est bien de piscine et qui plus est à ciel ouvert dont il est question ici. Le site d'Engollon a fermé ses bassins depuis plusieurs semaines déjà et l'heure est maintenant au bilan.

Ça baigne

Malgré un printemps qui a eu de la peine à s'imposer, le bilan de la saison estivale 2013 de la piscine d'Engollon se situe dans la moyenne de ces 10 dernières années. Le bassin du Val-de-Ruz a accueilli plus de 21'000 visiteurs, sans compter les 574 abonnements de saison. La piscine a pu compter durant l'été sur quelques belles journées qui ont attiré plus de 2000 personnes.

Les nageurs sont venus de tout le canton, mais principalement du Val-de-Ruz. Les familles apprécient particulièrement le site qui offre beaucoup d'espace et d'ombre ainsi qu'une très bonne visibilité pour surveiller les enfants.

En raison d'une météo pas toujours très coopérative, les bassins sont restés clos à plusieurs reprises, ce qui n'a pas arrangé les affaires d'une dizaine d'habités qui ambitionnent se rendre à la piscine tous les jours, qu'il vente, qu'il pleuve, qu'il neige ou qu'il fasse beau.

Au sortir de l'hiver

Avant de pouvoir ouvrir ses portes au public, le site doit passer par la case nettoyage. Une action qui était menée jusqu'ici par les membres de Spival, le syndicat qui gère la piscine. Comme il a été dissout lors de la création de

la commune de Val-de-Ruz, il a fallu trouver une autre solution. Les nouvelles autorités ont pu bénéficier de l'aide de requérants d'asile des Pradières. Par équipes de cinq, ils ont déneigé le site, taillé les haies, nettoyé, peint et rangé, bref, mis tout en ordre pour l'ouverture. Cette collaboration entre requérants et commune était une première.

Pour la saison 2013 il n'y a pas eu d'engagement de personnel, mais une redistribution des tâches, ce qui a conduit à un meilleur suivi de l'entretien, un changement remarqué et apprécié des habitués de la piscine. Quant aux prix des entrées, ils sont restés les mêmes.

En matière de sécurité et de surveillance durant la belle saison, le dispositif de base est composé d'un gardien, d'une caissière et de deux gardes-bain. En cas de forte affluence, le nombre de personnes dévolues à la sécurité peut grimper jusqu'à dix.

Dans cette optique, la commune a passé un accord avec la société suisse de sauvetage, section Val-de-Ruz. Des membres de la SSS viennent le week-end effectuer de la surveillance. En échange, en plus d'une petite indemnisation, ils ont libre accès aux bassins.

L'abo voit double

L'offre de piscine au Val-de-Ruz ne s'arrête pas à Engollon. Aux Geneveys-sur-Coffrane, le public a la possibilité d'utiliser un bassin couvert de 16 mètres. L'endroit est relativement peu connu hors du village. La renommée de cette piscine devrait grandir puisque les autorités

communales vont proposer un abonnement qui permettra à son détenteur de fréquenter les bassins d'Engollon et des Geneveys-sur-Coffrane. Durant l'année, plusieurs offres spéciales devraient être proposées au public. La première devrait arriver à temps pour les fêtes de fin d'année.

La commune a plusieurs projets en ligne de mire en ce qui concerne la piscine. Cela va de la dynamisation du site à un certain nombre de travaux notamment sur les bassins.

Il faut dire que la piscine d'Engollon affiche cette année 45 ans au compteur. Son inauguration a eu lieu le 1^{er} juin 1968

en présence du Conseiller d'Etat Carlos Grosjean. Cinq ans plus tôt, un projet de centre sportif avec piscine, patinoire et anneau d'athlétisme avait été évoqué. Trop ambitieux, ce projet avait été revu à la baisse. En 1964, sous l'impulsion de Fritz Ami Aubert, alors président de la commune de Savagnier, se crée l'Association de la piscine. Un comité d'étude est nommé avec pour mandat d'établir un projet.

Le projet aurait pu tomber à l'eau, faute de moyens. C'était sans compter sur la ténacité des membres du comité et en particulier de son secrétaire, le notaire Paul Jeanneret qui s'est engagé à trouver les fonds manquants. /cwi



Il n'y a pas d'âge pour apprécier la piscine et essayer ses installations. Cet été, la nonagénaire Marie-Madeleine Blandenier aussi connue sous le nom de Mimi s'est offert deux glissades sur le toboggan de la piscine d'Engollon en compagnie du garde bain Martin Barrette (photo: Pierre Mayer).

ERRATUM

Contrairement à ce qui a été annoncé dans la page de la paroisse Val-de-Ruz, dans l'édition du 7 novembre, il n'y a pas de culte à Savagnier le 24 novembre.

La paroisse est appelée à se rassembler le 24 novembre à 10h, à Fontainemelon, pour vivre ensemble le culte du souvenir, présidé par Mesdames Francine Cuche Fuchs et Alice Duport



0844 844 644
La touche de l'économie

Margot



Diesel
Essences et Lubrifiants



Succursale de Celsa-Charmettes S.A.
Sous-le-Pré 19 - 2014 Bôle
www.margotmazout.ch - e-mail: info@margotmazout.ch

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per
BR du Val-de-Ruz
2207 Coffrane

Zugewandt von / En faveur de / A favore di
CH34 8025 1000 0029 0688 4
Val-de-Ruz info société coopérative
Imp. des Trois Suisses 5
2053 Cernier

Kontrol / Contrôle / Control 20-6586-6
CHF

Embezahlt von / Versé par / Versato da

N'oubliez pas de renouveler votre abonnement de soutien (frs. 30.- par an) et/ou d'acquies votre part sociale (frs. 50.- ou frs. 100.-).

Grâce à votre aide, Val-de-Ruz Info, maintenant avec une pleine page «Votre commune vous informe», continuera de vous donner régulièrement des nouvelles de notre vallon et de ses habitants, et vous annoncera les nombreuses manifestations qui s'y organisent.

Un grand MERCI à tous ceux qui nous ont d'ores et déjà soutenus cette année et qui continueront à le faire!



pharmacieplus
du val-de-ruz
fontainemelon
032 853 22 56

pharmacieplus
marti
cernier
032 853 21 72



Pharmacieplus vous offre
- Plus de 200 produits prixminis permanents
- Points fidélité doublés chaque mois sur une gamme de produits différents
- Livraisons gratuites dans tout le Val-de-Ruz